

論文報告 Paper Presentation

《上博七》字詞補釋一則

A Note upon reading the Seventh Volume of the Chu Bamboo Slips Collected at the Shanghai Museum

李詠健(Lee Wing Kin)

香港理工大學專業及持續教育學院

《上博七·君人者何必安哉》甲、乙本簡5曰：“君王龍其祭而不為其樂”。其中“龍”字，學界至今有讀作“隆”、“淡”、“襲”及“供”等說。本文指出簡文中“龍其祭”與“為其樂”並舉，二者應有一定關係，“龍”與“為”可能是同義詞。揆諸音義，“龍”可讀為“用”。“用”、“為”並有“行”義，古籍中不乏對舉和連用之例。準此，簡文應讀為“君王用其祭而不為其樂”，意謂君王雖行社祀，但卻不舉行與祭祀相關的樂舞。

關鍵詞：《上博七》、楚簡、〈君人者何必安哉〉、通假、用